

EL PAPELILLO

Diciembre 2014

La Revista Mensual del Jardín Botánico de Vallarta

Vallarta Botanical Garden

Vol. 4, No 12



EL PAPELILLO

La Revista Mensual del Jardín Botánico de Vallarta

Puerto Vallarta, Jalisco, México



Editor Ejecutivo: Neil Gerlowski
Co-Editor: Bob Price
Colaboradores: Linda Asencio, Ana Nuño
Michaela Flores,
Traductor: Alejandra Carmona
Correctores de Estilo: Juan Espinoza y Ana Ezcurra



Contenido	Pag
El Rincón del Curador	1
Noche Buena, una Tradición navideña	2
Ave Mexicana del Mes	3
Orquídea Mexicana del Mes	4
Gran festival inaugural del conservatorio nuevo	5
Fuegos pirotécnicos y cocteles, un celebración	6
Pino de las montañas de Jalisco—Refugio para Aves	7
Conteo Navideño de Aves y Curso Relámpago	8
Programas Educativos y de Voluntariado del JBV	9
 Eventos	 10
 Más	
Membresías y Apoyo	11
Comentarios	16
Contacto y Crédito de Fotos y Imágenes	17
Información para Donaciones	18

Diciembre 2014

Vol. 4, No 12

El Rincón del Curador

Queridos amigos del Jardín,

Gracias al generoso apoyo de toda la comunidad y arduo trabajo de los colaboradores y voluntarios del Jardín, pronto podremos celebrar la Gran inauguración del Conservatorio Vallartense de Orquídeas y Plantas Nativas. Muchos han tenido la oportunidad de visitarnos y conocer el espacio durante su construcción, por fin podrán venir nuevamente y asombrarse con una amplia variedad de vegetación mexicana y la presentación especial de orquídeas de todo el país. La Gran Semana Inaugural (6-13 de diciembre) estará repleta de actividades de entretenimiento, acercamiento y aprendizaje sobre la maravillosa biodiversidad de la selva tropical del occidente de México.

El equipo del Jardín les desea ¡Feliz Navidad y próspero Año Nuevo! A pesar de las noticias e imágenes negativas que prevalecen en los medios, siempre podremos contar con un refugio que nos brinde tranquilidad y belleza para revivir el espíritu: la naturaleza, afortunadamente, aún abundante en el mundo.

A quienes se encuentran en Puerto Vallarta, esperamos su grata visita en las montañas; quienes se encuentren en algún otro lugar, ¡tengan a México en el corazón!

Desde el Jardín,

Bob Price, Curador y Fundador



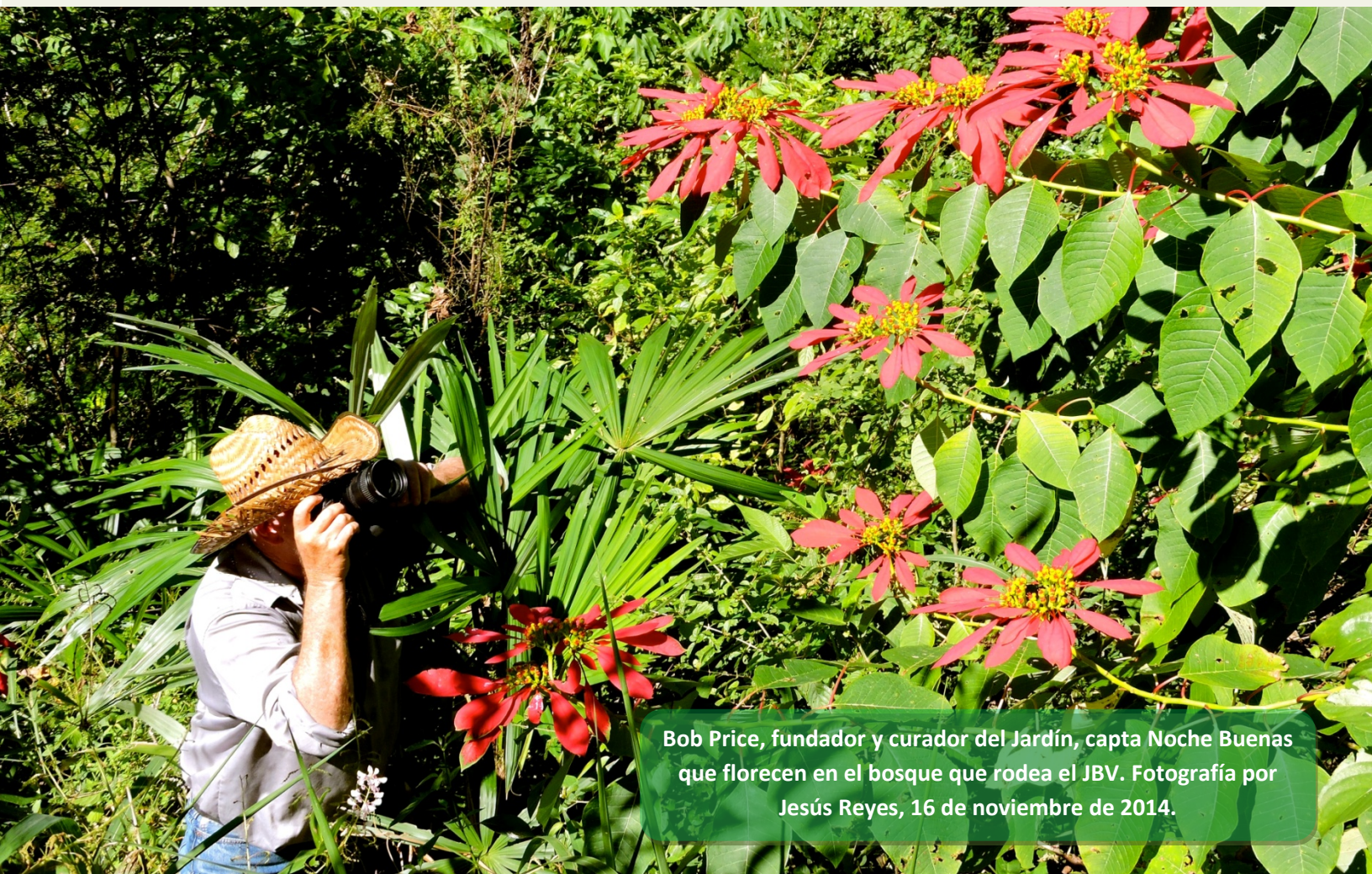
Noche Buena

Herencia de México a una Tradición navideña

Por Neil Gerlowski, Director Ejecutivo, JBV

A principios del siglo XIX, Joel Roberts Poinsett introdujo esta belleza mexicana a los Estados Unidos, *Euphorbia pulcherrima*, que ha sido domesticada como decoración navideña por sus colores festivos. Las largas noches de invierno provocan el cambio de color en las brácteas de la planta a su característico y tradicional rojo. Se pueden encontrar ejemplares en pleno hábitat natural en los alrededores del Jardín Botánico de Vallarta. Se le llama Noche Buena en alusión a la víspera de Navidad.

Fuera de México se le conoce comúnmente como Poinsettia, su uso es decorativo y se encuentra en una gran diversidad de colores, el natural rojo intenso y los degradados hasta llegar al rosa, blanco, amarillo, naranja, e incluso combinaciones marmoleadas. Siembre que te encuentres con esta maravilla, ya sea caminando en el bosque cerca de Puerto Vallarta o decorando el centro de la mesa, recuerda que es una hermosa aportación de México a la botánica.



Bob Price, fundador y curador del Jardín, capta Noche Buenas que florecen en el bosque que rodea el JBV. Fotografía por Jesús Reyes, 16 de noviembre de 2014.



Ave Mexicana del mes – Pájaro bobo de patas azules

Frecuentemente las asociamos a las islas Galápagos pero también se les puede encontrar en la región, si se sabe dónde buscar. Una gran población de bobo de patas azules (*Sula nebouxi*) habita a unos 8 km del Jardín en la isla más lejana de la costa perteneciente a Los Arcos de Mismaloya. Para una observación exitosa, recomendamos un paseo en kayak por la mañana, saliendo de Mismaloya. Cuanto más temprano es más probable encontrarlos descansando, además, las condiciones son más favorables, pues el viento y el agua están aún tranquilos.

Agradecemos a Greg Homel de [Natural Encounters Birding Tours](#) por las fotografías del pájaro bobo de patas azules y los Arcos. Greg es el compilador oficial durante el Conteo Navideño de Aves en Bahía de Banderas, un evento organizado por la Sociedad Audubon, en el cual el Jardín Botánico de Vallarta es participante activo. Más adelante, en la sección de eventos, detallamos las actividades en las que se puede participar durante nuestro próximo conteo programado para este 15 de diciembre.

Los Arcos, a 8 km del Jardín Botánico de Vallarta, es hogar de una especie icónica de las islas del Pacífico: El pájaro bobo de patas azules.





Orquídea Mexicana del mes – Orquídea Cascabel



La orquídea de este mes casi siempre pasa desapercibida, aún siendo muy común en los bosques del área. La orquídea cascabel (*Dendrophylax porrectus*) crece como epífita, las ramas de los árboles son su soporte. Dentro del Jardín Botánico se encuentra especialmente en los árbol de guayaba y arbustos de jamaica. Sus flores son casi imperceptibles a simple vista y sus semillas colgantes –que simulan cascabeles– le dan nombre a esta orquídea. Su apariencia sin hojas es de tamaño casi microscópico- en la imagen, las raíces son del tamaño de una aguja de coser-; pareciera el escenario perfecto para un mundo de hadas.

Si deseas observar esta diminuta maravilla, no dudes en preguntar al personal del Jardín, la encontrarás exhibiéndose en el Conservatorio, y ¡con gusto indicaremos su ubicación!



Gran Festival de Inauguración: Conservatorio Vallartense de Orquídeas y plantas nativas

6-13 de diciembre

Una semana no es suficiente tiempo para celebrar un evento tan anticipado como el Gran Festival de Inauguración del nuevo Conservatorio Vallartense de Orquídeas y Plantas Nativas. Acompáñanos a cortar el listón el primer día del Festival y a disfrutar de las presentaciones del mariachi local y del Grupo de Danza Folclórica de El Tuito.

Tenemos actividades programadas para cada día de la semana, las cuales deleitarán a exploradores culturales y botánicos de todas las edades.

El día de la inauguración coincide con la develación de la obra de Esperanza Gama, artista México-americana. Así como nuestro esfuerzo de reproducción, propagación y exhibición de plantas inspira a nuestros visitantes, las interpretaciones de la naturaleza de Esperanza y su efecto en el alma, son inspiración para nuestra imaginación.

Dic.	Inicio	Actividad	Detalles
6	1 pm	Ceremonia de Corte de Listón	¡Acompáñanos en el gran momento de nuestra inauguración oficial!
	2 pm	Mariachis, Baile Folclórico	Celebrar con representaciones de música y baile
7	2 pm	Conoce a la Artista	Tema: La inspiración de Orquídeas Mexicanas (Esperanza Gama)
8	2 pm	Exploración Botánica: Orquídeas	Orquídeas de los Bosques Mesófilos de Vallarta (Bob Price)
9	2 pm	Conoce a la Artista	Tema: Biodiversidad en Arte (Esperanza Gama)
10	2 pm	Lección: La Historia de la Vainilla	T. J. Hartung compartirá cuentos de esta orquídea mexicana
11	2 pm	Bob Bruneau y Joan Houston	Canto y piano, representación de Vallarta por músicos expatriados
12	2 pm	Conoce a la Artista	Tema: Papel Amate como Lienzo Mágico (Esperanza Gama)
13	2 pm	Gabriel Delgadillo	Representación en canto del popular contratenor de Tepic

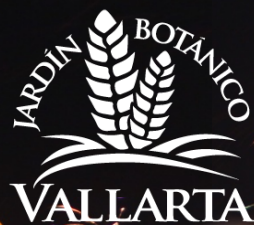
Las actividades durante el Gran Festival de Inaugural están incluidas en el costo de admisión, mismo que permanece en \$60 por persona hasta el 14 de diciembre. No es necesario hacer reservaciones. ¡Los esperamos para celebrar juntos esta gran fiesta!

Sabías que...

¡México es hogar de más de 1200 especies de orquídeas!

La tercera parte de las orquídeas mexicanas son endémicas: no crecen naturalmente en ninguna otra parte del planeta.





FUEGOS PIROTÉCNICOS Y COCTELES

¡Celebra con nosotros!

Sábado, 27 dic

Festival Internacional de Fuegos Artificiales 2014

- Quién:** Cualquier interesado en apoyar al Jardín Botánico de Vallarta (y disfrutar cocteles y pirotecnia).
Qué: Cocteles, canapés e increíble vista del **Festival Internacional de Fuegos Artificiales 2014**.
Cuándo: Sábado 27 de diciembre, 7:00 pm – 11:00 pm
Dónde: Penthouse Suite del condominio Molino de Agua en el Viejo Vallarta.
Porqué: Admirar el espectáculo de fuegos artificiales, socializar y brindar apoyo al JBV.
Cómo: Adquiere tu entrada por \$700 pesos (50 USD) en cualquiera de los siguientes puntos:

Jardín Botánico de Vallarta	Km. 24 de Carretera 200	322-223-6182
Timothy Real Estate Group	Edificio Molino de Agua próximo el Rio Cuale	322-223-5300
Kristina's Salon	Marina Vallarta, Puesto del Sol Local 9B	322-221 3256
Carol's Boutique	Basilo Badillo #250 próximo de Fredy's Tucan	322-113-0073

Ya has escuchado que Puerto Vallarta es sede del **Festival Internacional de Fuegos Artificiales 2014**, pero ¿aún no sabes dónde disfrutar de este espectáculo pirotécnico? Richard Ditton, miembro del Jardín y dueño del Penthouse Suite del condominio Molino de Agua, ha ofrecido ser nuestro anfitrión en la recaudación de fondos para el Jardín desde la imponente vista de este privilegiado lugar. Más allá de la panorámica, se encuentra localizado entre el Malecón y el muelle de Los Muertos, los dos puntos de lanzamiento de fuegos artificiales del festival.

Mientras un espectáculo de fuegos y luces deleitan la costa, internado en la selva está el Jardín Botánico de Vallarta listo para deleitar a residentes y visitantes con explosión de flores y colores. Además de nuestra preocupación por preservar la belleza, nuestra organización trabaja por la conservación de plantas nativas y por la transmisión del mensaje de sustentabilidad ambiental a nuestros visitantes de todo el mundo y a quienes consideran Puerto Vallarta su hogar.

Pino de las montañas de Jalisco

Cabo Corrientes, Jalisco, México

Refugio de guacamayas

Por Neil Gerlowski (Director Ejecutivo, JBV) y Ana Nuño Rubio (Bióloga, UDG CUCBA)

Hace aproximadamente dos años, lamentamos la trágica destrucción de uno pino en un bosque de montaña de Jalisco, provocada por la caza furtiva de Guacamayas (*Ara militaris*). Con el fin de disminuir el impacto en la preservación de la especie de este lamentable acto, el Jardín organizó y participó en una misión de rescate junto con Vallarta Adventures y un equipo de voluntarios. Construimos nidos provisionales con la corteza de los árboles que funcionaron para que los adultos formaran nuevas familias; gracias a estas actividades, las guacamayas prosperan en este santuario natural. Para visitar el santuario escribe a: novoapv@hotmail.com.

El Jardín Botánico de Vallarta se encuentra justo en la transición de bosque tropical subcaducifolio y el bosque de pino y roble, es el lugar perfecto para la preservación de especies de ambos ecosistemas. Además del pino de montaña de Jalisco (*Pinus jaliscana*), en el Jardín encontrarás *Pinus oocarpa*, *P. maximinoi*, and *P. Douglasiana*. Planeamos tener más representantes de la diversidad de pino mexicana presentes en nuestra colección. A excepción la península de Yucatán, en cualquier estado de la República se pueden encontrar pinos, muchos de los cuales son especies endémicas. La educación y divulgación del conocimiento sobre estas plantas ayuda a su cuidado y conservación, asegurando así la vida de los animales que dependen de ellas para subsistir.

México es país líder en diversidad de pinos con 46 de las 110 especies en el mundo. Las guacamayas son uno de los muchos animales que dependen de este bosque para su alimento y refugio.

Durante la época de anidación, las guacamayas son especialmente vulnerables; todos podemos ayudar a erradicar la caza furtiva: ¡Nunca compres animales salvajes! Por ninguna razón, ni siquiera como mascotas.





Conteo Navideño de Aves 15 de diciembre

Cuando el Conteo Navideño de Aves (CBC- Christmas Bird Count) fue fundado hace poco más de 100 años, surgió como alternativa para quienes disfrutaban de disparar a las aves como una competencia entre amigos. Ahora, un siglo después, los únicos disparos son los de las cámaras fotográficas. El conteo final representa información importante para científicos y creadores de políticas de conservación para el ecosistema y especies en peligro.

Esta aportación ciudadana hace una diferencia para la protección de especies alrededor del mundo. En 2013, Greg Homel, guía profesional de observación de aves, coordinó la participación de la región de Bahía de Banderas - Puerto Vallarta por primera vez en el CBC. La participación del Jardín Botánico de Vallarta (cubriendo un perímetro de 24 km de diámetro) contribuyó al exitoso conteo de 201 especies registradas en 24 horas, colocando a la región entre las de mayor conteo en Norteamérica!

A los interesados en participar en el conteo de este 2014, ya sea dentro del Jardín Botánico de Vallarta o en alguna otra zona del perímetro delimitado, se les invita a coordinar sus esfuerzos con aquellos del compilador oficial asociado a la Sociedad Audubon, Greg Homel: birdingadventures@mac.com. Con tu ayuda podremos recoger más y mejor información para conservar las maravillosas especies de nuestra región.

Curso relámpago de observación de aves en el oeste tropical mexicano

Si te gustaría participar en el CBC 2014 pero necesitas pulir tu conocimiento sobre las especies locales, acompáñanos un día antes del conteo **-14 de diciembre** – para un repaso de las aves tropicales del oeste de México, incluidas algunas frecuentemente confundidas. El curso rápido será de 9:30 am y hasta las 11:30 am, con tiempo suficiente para preguntas y respuestas. El pre-registro no es requisito, pero nos ayuda a planear: educadorambiental@vbgardens.org

Reporte Sobre los Programas Educativos y de Voluntariado del JBV

Por Linda Asencio, Bióloga y Educadora Ambiental, Voluntaria de Peace Corps en el JBV por medio de un programa de colaboración con la Comisión Nacional de Áreas Naturales Protegidas (CONANP)



Noviembre fue un gran mes de visitas escolares. Recibimos con alegría y ofrecimos visitas guiadas a más de 150 estudiantes y maestros locales. Algunos de nuestros visitantes fueron el Colegio la Marina y el Centro Universitario de la Universidad de Guadalajara.

Registro mensual de visitas, participación en programas y servicio voluntario:

Nov. 2014	Total de visitas de miembros al JBV:	323
	Total de visitas de no miembros al JBV:	2215
	Entradas gratuitas*:	186
	Participación total en los recorridos diarios de la 1 p.m.:	246
	Participación total en eventos especiales, clases o talleres:	243
	Horas totales de servicio voluntario:	204

*El Jardín Botánico de Vallarta se complace en otorgar de forma gratuita entradas, recorridos guiados y programas educativos a grupos escolares que realicen sus reservaciones con anticipación; esto como parte del servicio que ofrecemos a las comunidades de Bahía de Banderas, Puerto Vallarta y Cabo Corrientes. Las peticiones para solicitar una reservación deberán ser enviadas a educadorambiental@vbgardens.org con al menos 5 días de anticipación a la fecha en que planees tu visita. Las primeras peticiones en llegar serán las que se atenderán primero y las reservaciones serán programadas con base en los demás eventos y programas que ya se tengan previstos en nuestro [calendario](#).

Próximos eventos del Jardín Botánico de Vallarta y fechas especiales

Fecha			Costo
2014			
6-13	DIC	Gran Festival Inaugural: Conservatorio Vallartense de Orquídeas y Plantas Nativas	Incluido en la entrada
6	DIC	Ceremonia de Corte de Listón – Conservatorio Vallartense de Orquídeas - 1 pm	Incluido en la entrada
6	DIC	Mariachis & Baile Folclórico -2 pm	Incluido en la entrada
7	DIC	Conoce a la Artista , Tema: La Inspiración de Orquídeas (Esperanza Gama) -2 pm	Incluido en la entrada
8	DIC	Exploración Botánico , Orquídeas de los Bosques Mesófilos (Bob Price) -2 pm	Incluido en la entrada
9	DIC	Conoce a la Artista , Tema: Biodiversidad en Arte (Esperanza Gama) -2 pm	Incluido en la entrada
10	DIC	La Historia de la Vainilla , Cuentos de una orquídea Mexicana (T.J. Hartung) -2 pm	Incluido en la entrada
11	DIC	Bob Bruneau y Joan Houston , Canto y piano -2 pm	Incluido en la entrada
12	DIC	Conoce a la Artista , Tema: Papel Amate como lienzo mágico (Esperanza Gama) -2 pm	Incluido en la entrada
13	DIC	Gabriel Delgadillo , Contratenor popular de Tepic, presentación de canto -2 pm	Incluido en la entrada
14	DIC	Curso rápido de observación de aves en el oeste tropical mexicano , 9:30-11:30 am	Incluido en la entrada
15	DIC	Conteo Navideño de Aves , Participación ciudadana en conjunto con Audubon Society. Invitación abierta a participar en el horario normal (10 am- 6 pm). Para información sobre participación en horario irregular previo o posterior, comunicarse a info@vbgardens.org .	Incluido en la entrada
25	DIC	Cerramos – ¡Feliz Navidad!	---
2015			
1	ENE	Cerramos – ¡Feliz Año Nuevo!	---
3	ENE	Capacitación de Voluntarios – 10:30am -2:00 pm (Actividades opcionales, 9 am) Pre registro requerido, hasta 29 de diciembre: educadorambiental@vbgardens.org	Sin costo, previo registro

* Algunas actividades están sujetas a cambio. El calendario actualizado, con ligas para ver más detalles acerca de los eventos se puede consultar en: www.vbgardens.org/calendar.

Horario 10 hrs. – 18 hrs.

Abierto 7 días/semana durante los meses de DIC, ENE, FEB y MAR (excepto Navidad y Año Nuevo)

Abierto 6 días/semana (**Cerrado los lunes**) por los meses de ABR, MAY, JUN, JUL, AUG, SEP, OCT y NOV

Horario temprano (para observación de aves): 8 hrs. todos los jueves (Oferta especial por observación de aves y desayuno está disponible, llámanos para más detalles)

Tour guiado diario: 13 hrs. (disponible durante los meses de DIC, ENE, FEB y MAR)

Tours adicionales se pueden reservar con anticipación en www.vbgardens.org/tours



Desde la coordinación de membresías



¡Llegaron las vacaciones de fin de año! En esta época de compartir, damos la bienvenida a miembros nuevos y recurrentes. Además de beneficios como entradas ilimitadas y algunos descuentos, las membresías nos proveen los recursos con los cuales es posible el cambio que estamos construyendo en Puerto Vallarta.

Para renovar, cambiar de nivel o dar de alta una membresía nueva, puedes visitarme en el Jardín o entra a nuestro sitio web en la sección de membresías en: www.vbgardens.org/memberships, o también puedes enviar un correo a memberships@vbgardens.org.

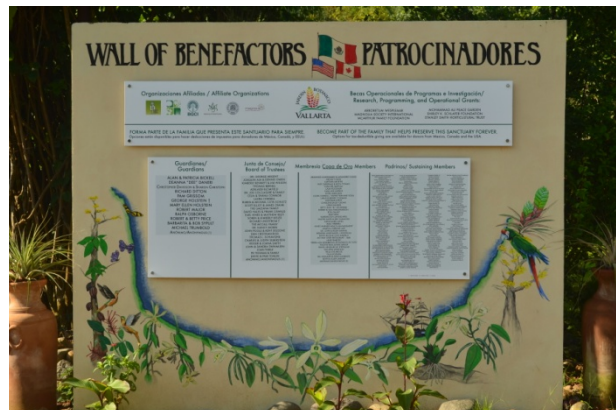
¡Muchas gracias! **Michaela Flores, Coordinadora de membresías, JBV**

¿Puedes encontrar tu nombre en nuestro MURO DE PATROCINADORES?

Si no apareces en el muro, te invitamos a unirte a la familia que conserva el Jardín para siempre.

Ser miembros es muy sencillo e incluye grandes beneficios www.vbgardens.org/memberships

La imagen en alta resolución está disponible en: www.vbgardens.org/benefactors



**Nos gustaría extender un reconocimiento anónimo y agradecimiento
a nuestra familia de colaboradores:**

GUARDIANES:

ALAN & PATRICIA BICKELL

DEANNA "DEE" DANERI

CHRISTOPHER DAVIDSON & SHARON CHRISTOPH

RICHARD DITTON

PAM GRISSOM

GEORGE HOLSTEIN †

MARY ELLEN HOLSTEIN

ROBERT MAJOR

RALPH OSBORNE

ROBERT & BETTY PRICE

BARBARITA & BOB SYPULT

MICHAEL TRUMBOLD

ANÓNIMO (1)

JUNTA DE CONSEJO:

DR. GEORGE ARGENT	DUNCAN KIME & MELINDA MCMULLEN
JOAQUIN AJA & DENNIS OWEN	RICHARD LINDSTROM †
KIMBERLY BENNETT & JIM WILSON	THE MCCALL FAMILY
THOMAS BERNES	BUCK & CAROL LEE MILLS
ADELAIDE BLOMFIELD	DR. NANCY MORIN
DR. JOE COLCLASURE & FAMILY	JOHN POOLE & KENT DELEONE
CELIA & SHANA CONNOR	DAN CRISTHIAN RIOS
LAURA CORNELL	THOMAS L. SCHIAVONE
RUBEN & MICHAEL COTA SCHULTZ	CHARLES & JUDITH SILBERSTEIN
SAMUEL CRAMER & MICHAEL VITALE	ROGER & JOANA SMITH
SCOTT ELLIOT & JAMES CRANK	DONNA SNOW & MICHAEL ROBINOFF
THE GALEANA FAMILY	JOHN & SANDRA SWINMURN
DAVID HALES & FRANK OSWALD	JOAN THIELE
MICHAEL HICKMAN	DAVID & PAM TOMLIN
EARL HINES & MATTHEW RILEY	ANÓNIMO (1)
SOREN & KIMBERLY KIELER	

MIEMBROS COPA DE ORO:

CARLOS AGUILAR

RAUL HERRERA

ARMANDO ALMENDAREZ & ALEJANDRO CASAS

[HINES WARNER WEALTH MANAGEMENT](#)

[ARCHIE'S WOK](#)

[HOTEL MERCURIO](#)

FAYE CÁRDENAS & KEITH COWAN

MARIO & ALECIKA JIMENEZ

[CASA DEL QUETZAL](#)

CORINNE LAW †

[CASA RODONDA](#)

JAMES LAW

[CASA LOS SUEÑOS](#)

DR. JOHN & HELEN MANNE

BEVERY COLEMAN †

ANISE MCARTHUR

LARUE COLEMAN

DAVID MUCK & COLE MARTELLI

[CRISTHIAN EVENT](#)

DR. FÉLIX MONTES

CHARLENE BAILEY CROWE

[NO WAY JOSÉ! RESTAURANT – BAR](#)

CHRIS DANNER

JANE PEABODY

ROBERT DIRSTEIN & ROBERT ARNDER

[TRAVEL DESIGNED BY STEPHANIE](#)

WILLIAM & LOIS ELLISON

[VALLARTA LIFESTYLES](#)

BETTY JEAN "BJ" ETCHEPARE

[VILLA LOS ARCOS](#)

ROBERT & GAIL FARQUHARSON

VILLA SOLEADA

RON GAUNY

MATTHIAS VOGT

BURI GRAY

BILL WILLIAMS & JUAN ALVARADO

HARRINGTON LANDSCAPES

DEVIN & ELLEN ZAGORY

WALTER HAYES & BEN CAMACHO

ANÓNIMO (2)

ANNE-MARIE HAYES



CASAVALLARTA
INTERIOR DESIGN

TIMOTHY
REAL ESTATE GROUP

TIERRA ALTA
DESARROLLO ECOLÓGICO - EL TUITO

PADRINOS:

BRUCE ABRAHAMSON & DAVID BRANCH
GARY & SUSAN ADAMSON
EDWARD F. ALEJANDRE & BILL WURZELL
ROSIO AMPARÁN SALIDO (I)
WENDY ALLEN
ED & GRACE ANDRES
JOHN & DIANNE ARGUELLES
PAM ARTHUR
CHARLENE ATKINS
GARIN BAKEL & LIONEL CUNNINGHAM
JACK & LAURA BARRETT
CURTIS BARROWS (I)
DAVID BEARS & STEPHEN PUSHIE
BRUCE BECKLER
DANIEL BELLUM & CAROL EASTON
RICHARD & PAT BENDIX
BOB & SUE BERNDT
JOHN & MARIANN BERTRAM
PAUL BISTOW
GARY BIVANS & ISAIAS ORTEGA
MARCIA BLONDIN
JOHN & PATRICIA BOCK
ROB BOYD & KEVIN WU
ARNIE BRAUNER & ROBERT BULTHIUS
FRED & MYRNA BROWN
SIDNEY BROWN
GLEN & DEB BRUELS
PAT & DEBBIE BRYAN
JOSEPH & BEVERLY CAIRNS
ROBERTA CAMHI
WALTER & DORIS CAMP
BILL & KATHARINE ANN CAMPBELL
BARRY & LAUREN CAMPBELL
LEONARDO CAMPOS
KAY CASSERLY & GEORGE BYRNE
RONALD & JANE CEASE
SANDRA CESCA (I)
LEE & NANCY CHAPMAN
KENNETH CHASE
IDA COLE
JANET COTTON (I)
KEITH COWAN
BILL & ED COFFIN
SAMUEL CRAMER
ROGER & SHARI CRONK
JOHN & CARYN CRUMP
CLARK CURTIS
CARLA CUTHBERSON (I)
LEN & PAT DAVIES
GLENN DEAVEN
PAT DECOURSEY & RENÉ FRANCO
YVONNE DEFEITAS & PAUL WERLER
GUY DEMANGEON & PATRICIA JUIN
ABHIJIT & MONA DESAI
NED & GRETCHEN DEWITT
JORGE DIAZ & CONSUELO ZEPEDA
ROBERT & SHANTI DOELGER
ALFREDO LOPEZ DOMINQUEZ
FERNANDO & STACEY DONAYRE
CW DONOVAN JR.
MICAELA DOYLE
BILL & MARIA DRURY

DAYNE DUDLEY (I)
BONNIE ECCLES (I)
MARY EDMONDS & SHARON O'CONNOR
SCOTT ELLIOT
WILLIAM ELLISON
ANNA ENEA & CAROLYN RALSTON
ROLF ENGSTROM
LANCE & SUZANNE ERIKSON
MARCIA ESCONTRIA (I)
JUAN ESPINOZA LOZANO (I)
CLIFFORD & SUSAN FAIRCHILD
JOHN FALL & LARRY HOLMES
DANA FERRIS & CESAR HERNANDEZ DE BOSQUE
JANE FAVELA
FRED & CARDENAS FERNANDEZ
TERRI FINE
ZEPEDA FLAVIO
MICHAELA FLORES
DANNY FOCERI
FRANK FOGARTY & CONNIE WIMER
DEAN & ANN FOSTER
WAYNE FRANKLIN & MARIA O'CONNOR
DANIEL FREEMAN
JOHN & LINDA GALSTON
JESÚS ALBERTO REYES GARCÍA
ALBERTO & BARBARA GARVEY
NEIL GERLOWSKI
RIKKI & STANLEY GILBERT
JEFFERY & BLANCHE GOLD
MICHAEL GOODING
SID GOODMAN & KEITH MAY
FREDEKE GOODYEAR
CATHRYN GORDON
STEVEN GOROSH & SCOTT KNUTSON
PAUL GRACE
ROLLAND GREGORIE
CORDULA HAHN
POUL & JUDITH HANSEN
KEN & MAGGIE HARBOUR
ALAN HARMON
T. J. & HELEN HARTUNG
RACHEL HARRIS & BRUCE HOBSON
JOYCE HARTVIGSON (I)
ELEANOR HAWTHORN & SANDRA WICKS
COLE HICKMAN (I)
AL HILBERT & GAIL BOAL
KATHRYN HILL (I)
GEORGE HINKLE & BILL REDDICK
JEAN HNYTKA (I)
MICHAEL HOLLAND & RAY CAREME
NANCY HOLLAND
PAUL HOOKER
OLGA MORA HOPPE (I)
ROBERT HOWELL & ELROY QUENROE
DAVID & NANCY JACKOVICH
ROBERTA JENSEN
BILL & SHANNON JOHNSON
CARL & IRENE JOHNSON
KENT JOHNSON & CODY BLOMBERG
DONALD JONES & GUSTAVO VALDIVIA RANGEL
ERIN JONES & CINDY FISK
RANDALL & JANIS JONES

KIRSTIE KAISER
LIZA DANIELLE KELLY (I)
MANSUR KIADEH (I)
JOHN A. KING & EDGAR GARCÍA
SUZANNE & JACK KIRKPATRICK
RON KNIGHT & DEBORAH MOORE
ROBERT & LOUISE KNOPICK
CARMEN KOEPKE (I)
ROBERT KOPSTEIN
LARRY KRICK
DR. JUDY KRINGS
DEBORAH LARSSON
RONNIE LEE & DAVID TOVAR
SARAH LEGAN (I)
JOHN & JANA LINDBERG
HANK & VICKI LINDSEY
NATIA LOLLIE (I)
TIM LONGPRÉ & ROCHA AGUSTIN
FRANK LOPEZ & MARIA DENINO
DAVID LORD
DAVID LORD & SUSAN WISEMAN
CASEY & KEITH LUPTON
MARLON LYLES & JEFF COTE
HARRY LYNN
CHARLES MALLERY & WALLACE DEMARY JR.
JIM & VICKI MANN
CHRISTINA MARTELL
PATRICIO & ANN MARTINEZ
MARTIE MCBRIDE
JAMES MCCLINTIC
TANDACE MCDILL
JIM & LESLEY MCFARLANE
DEAN MCINTYRE (I)
SCOTTY MCINTYRE & ALLYN DIXON JR
LORAN & BARBARA MCKAY
LISA MCKIVERGIN (I)
CARLOS MENDOZA
ASHLEY MEYER (S)
CHRIS & MARGARET MILLS
JEFF MILTENBERGER & LEE SANNELLA
DON MINSHEW
JUAN JOSE MORENO (I)
MR. & MRS. DEAN MORTON
MILLARD & BONNIE MOTT
HILDA MUÑEZ & JOSEFINA SOLIS
ERICA MUSE (S)
MARY NARY
GREG & JONI NEUTRA
BILL & CYNTHIA NOONAN
JOHN & CECILIA NORMAN
HANK & RUTHIL OFFERENS
FRANK & VICKI OHLY
KENT & SHIRLEY OPP
SHIRLEY MAE OWENS
EDWARD PADALINSKI
LUZ PALOMERA (I)
ALICIA PARTIDA
TOMMY & NANCY PATTERSON
PILAR PEREZ & MARCUS KUILAND-NAZARIO
PETRE PFAFFE & GERMAN VILLALVAZO
WILLIAM & DENISE PIETRI
FRANCISCO PIÑA & VICKI JENSEN

PACO PIÑA & CONNIE NAVARRO	ROSIE AMPARAN SALIDO	CHARLES & MARIANNE STROZEWSKI
SALVADOR PIZANO	DANTE SÁNCHEZ	ROSEMARY STUEHMER (I)
JOSEPH PORTNOY	LUCY SANCHEZ & SOFIA LÓPEZ SANCHEZ	KENT & SHIRLEY SWANSON
HARVEY & ELINOR PRAYER	BARBARA SANDS (I)	RICHARD & CECILIA THOMASON
MARCELA PRECIADO (I)	INDIRA SANTOS (I)	NEAL & MARY THOMASSEN
TAMMY PRUST (I)	DARIO & ANN SAVIO	BILL & PAULINE TRACHENBERG
ELROY QUENROE	GREG SCHELL (I)	PEGGY TREMAYNE (I)
DAVE & ELLIE QUSLING	SUSI SCHUEGRAF	GINA VERSTEEGE (I)
WENDY RASMUSSEN (I)	ROY & KAREN SCOTT	JACK VETTER & CARLY HEGLE
LARRY READ (I)	WALTER SCOTT	POLLY VICARS (I)
SANDRA REEVES & YOLETTE GARRAUD	KEN & MARIE SEBRYK	PABLO & DIKI VOIGT
RICKI RICARDO	NEIL SECHAN & MATT MESSNER	CATHY VON ROHR (I)
ALAN RICHARDSON (I)	SANDY & CHRISTINE SETH	THOMAS & PATRICIA WAGNOR
PRISCILA RIEDESSER	KEN SHANOFF & STEVE YOUNG	CARLENE WALKER & CARL OCHOCKI
ALEJANDRO RIEFKOHL & LOURDES LOZANO	BARBARA SHARFTEIN	STEVE WALTERS (I)
LINDA RIESS (I)	RALPH & ELBA SHAW	NANCY WARNER
DOUG ROBINSON	DIANA SIMMONS	STAN & PAT WESSNER
JAVIER RODRIGUEZ	PHIL SIMS	JUSTIN WILLIAMS (I)
AL & CATHY ROUYER	BRYAN SMITH & SUZANNE FRENCH-SMITH	GARY WOODS & ED GILL
ANN ROWLEY	SHIRLEY SMITH (I)	DONNA WYMAN (I)
KEN & THERESA ROWLEY	JIM STAGI	LUIS CARRASCO ZANINI
JOHN SABO & ALAN HARMONY	CHARLES STANFORD	FLAVIO ZEPEDA (I)
MICHAEL SAHM & MICHAEL SNYDER	KEN STARAL (I)	
BUON & SALLIE SALESS	DAN & JEAN STILLWELL	

Importante: Si no ves tu nombre en la lista o si ves que está escrito incorrectamente, por favor avísanos a memberships@vbgardens.org. Gracias.

† = fallecido (S) = estudiante (I) = individual

Asimismo agradecemos a estas fundaciones:

The Caliban Foundation
Charles H. Stout Foundation
Melinda McMullen Charitable Trust
Optics for the Tropics
Shirley K. Schlafer Foundation
Stanley Smith Horticultural Trust

¡Apreciamos tus comentarios!

Te invitamos a comentar tu visita en TripAdvisor y a seguirnos en Facebook y Twitter:



El Jardín Botánico de Vallarta – ¡El Mejor Lugar Para Pasar Tus Vacaciones!

MÁS ALLÁ DE LA PLAYA, MÁS ALLÁ DE TUS EXPECTATIVAS...

- Entrada: Adultos y niños de 12 años y mejor: 80 pesos cada persona
- Niños de edades 4 – 12: 20 pesos cada uno
- Infantes: No cobran

(Nota: Entrada esta solo 60 pesos cada persona hasta el 14 de Dic., 2014)

- Ubicado a sólo 30 minutos del Pueblo Viejo de Puerto Vallarta, en el km. 24 de la carretera a Barra de Navidad ([MAPA](#))

Teléfonos: [+52 322 223 6182](tel:+523222236182) ó [+52 322 223 6184](tel:+523222236184)

Sitio web: www.vbgardens.org

Correo electrónico: info@vbgardens.org



Créditos de Fotografías e Imágenes:

- | | |
|------------|--|
| VBG Logo | Paul Boivin |
| Cubierta | <i>Mariposas Servilletas de Vallarta (Detalle)</i> . Pintura por Esperanza Gama. |
| Contenidos | <i>Librado (Detalle)</i> . Pintura por Esperanza Gama. |
| 1 | <i>Mariposas Servilletas de Vallarta</i> . Pintura por Esperanza Gama. |
| 2 | <i>Poinsettia</i> . Dibujo "Familiar Indian Flowers" por Lena Lewis (1878). |
| | <i>Noche Buena action shot</i> . Foto por Jesús Reyes. |
| 3 | <i>Blue-footed booby landing</i> . Foto por Greg Homel, www.naturalencountersbirdingtours.com . |
| | <i>Los Arcos, Jalisco</i> . Foto por Greg Homel, www.naturalencountersbirdingtours.com . |
| 4 | <i>Dendrophylax porrectus</i> . Foto por Krysia Jędrzejewska-Szmek. |
| | <i>Dendrophylax porrectus flower</i> . Foto por Krysia Jędrzejewska-Szmek. |
| 5 | <i>Folkloric Dancer</i> . Foto por Leo Campos. |
| | <i>Conservatorio Vallartense de Orquídeas y Plantas Nativas</i> . Foto por Krysia Jędrzejewska-Szmek. |
| 6 | <i>Feuerwerk2 Japantag Düsseldorf 2014</i> CC BY-SA 4.0 Bert.Kilanowski. |
| 7 | <i>5 Guacamayas</i> . Foto por Krysia Jędrzejewska-Szmek. |
| | <i>Military Macaw</i> . Foto por Greg Homel, www.naturalencountersbirdingtours.com . |
| 8 | <i>Ferruginous Pygmy-Owl</i> . Foto por Greg Homel, www.naturalencountersbirdingtours.com . |
| 9 | <i>Alumnos del Colegio la Marina</i> . Foto por Isabella Pagel. |
| 11 | <i>Muro de Patronos</i> . Foto por Krysia Jędrzejewska-Szmek. |

Suscripciones gratuitas del la revista mensual del Jardín Botánico de Vallarta, "El Papelillo," opciones para visualizar ediciones anteriores y traducciones a otros idiomas, están disponibles en

www.vbgardens.org/papelillo-inscripcion

Agradecemos infinitamente sus donaciones al Jardín Botánico de Vallarta

México - Efectivo, cheques, y tarjetas de crédito son aceptadas en el Jardín Botánico. ¡Favor de visitarnos!



- Usted puede pagar con tarjeta de crédito vía telefónica: 322 223 6182

(10:00 – 18:00 horas, cerrado los lunes sólo en verano)

- Depósito Directo: Cuenta de Banorte # 0201383728 (nombre de cuenta: Vallarta Botanical Gardens A.C.)

- Para preguntas de **deducción de impuestos en México** favor de contactarnos: info@vbgardens.org.

Canadá - Nuestros programas califican para



recibos de donativos a través:

The Canadian Children's Shelter of
Hope Foundation (CCSHF)

Enviar sus cheques a:

Canadian Children's Shelter of Hope Foundation
87 Lavinia Ave
Toronto, ON,
M6S 3H9
Canada

Favor de escribir "VBG" para "Vallarta Botanical
Gardens" en sus cheques.

Otra opción es donar usando su tarjeta de
crédito a través de CanadaHelps.org (la cual su
página de donaciones está ligada al sitio web de
CCSHF www.ccs hf.ca) favor de seleccionar:
"Vallarta Botanical Gardens Fund."

EEUU - Nuestra organización de apoyo puede



proveer **recibos de donativos:**

"Friends of Vallarta Botanical Gardens, A.C."

Enviar sus cheques a:

Friends of Vallarta Botanical Gardens, A.C.
759 North Campus Way
Davis, CA 95616

Para pagos con tarjeta de crédito:

Llámenos al: +52 322 223 6182

PayPal: www.vbgardens.org/fvbg

Donaciones de acciones y IRA distributions:

- Charles Schwab	Cuenta #	46789311	DTC
	Clearing #	164	Code: 40
- Chase Brokerage	DTC #	0352	
	Cuenta #	7422361	



¡Gracias por sus generosas contribuciones!

Información de Contacto al Jardín Botánico:

Tél.: 01 52 322 223 6182 (llamadas internacionales) o 223 6182 (llamadas locales)

Correo: info@vbgardens.org

Sitio web: www.vbgardens.org